

不是我， 是狼！

[法] 米莉·卡布罗尔◎著

[法] 阿梅莉·格罗◎绘

郑宇芳◎译



不是我， 是狼！

[法] 米莉·卡布罗尔◎著

[法] 阿梅莉·格罗◎绘

郑宇芳◎译



浙江少年儿童出版社·杭州

“献给我的小璐璐。”

——米莉·卡布罗尔

图书在版编目(CIP)数据

不是我,是狼! / (法) 米莉·卡布罗尔著; (法) 阿梅莉·格罗绘; 郑宇芳译. — 杭州: 浙江少年儿童出版社, 2017.7
ISBN 978-7-5597-0065-0

I. ①不… II. ①米… ②阿… ③郑… III. ①儿童故事—图画故事—法国—现代 IV. ①I565.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2017)第096352号

© 2012, Editions Milan, France

Simplified Chinese translation copyright © 2017 by TB Publishing Limited
All Rights Reserved.

著作权合同登记: 图字11-2017-70号

不是我,是狼!

BUSHI WO, SHI LANG!

[法] 米莉·卡布罗尔◎著 [法] 阿梅莉·格罗◎绘 郑宇芳◎译

策 划: 奇想国童书 特约编辑: 郑宇芳 特约美编: 李困困

责任编辑: 张灵羚 责任校对: 冯季庆 责任印制: 王 振

出版发行: 浙江少年儿童出版社(杭州市天目山路40号)

印 刷: 深圳当纳利印刷有限公司

经 销: 全国各地新华书店

开 本: 880mm×1092mm 1/16

印 张: 2 印 数: 1-10000册

版 次: 2017年7月第1版 印 次: 2017年7月第1次印刷

书 号: ISBN 978-7-5597-0065-0

定 价: 35.00元

不是我， 是狼！

[法] 米莉·卡布罗尔◎著

[法] 阿梅莉·格罗◎绘

郑宇芳◎译



浙江少年儿童出版社·杭州

狼，我可熟悉了。三只小猪怕他，小红帽怕他，老奶奶也怕他。

狼喜欢到处乱逛：在很多故事里，也在我们周围。



他总是很饿，他的牙齿很锋利，他“嗷嗷”地乱叫。
连大人们都怕他。

就是因为他，我把很多事情都弄得乱七八糟。





他一从森林里出来，我就发现了。

有时候，他会在我吃早餐的时候出现，就在妈妈让我快点吃的时候。

就像今天早上，他一直盯着我的面包片，我不得不把面包片藏起来。



晚些时候，妈妈发现我的口袋里都是果酱。

她很生气。

我向妈妈解释：“这不是我干的，是狼！”

但是，她一点儿都不相信我。





狼总是跟着我，我到哪儿他都跟着……

上课的时候，我看见他就在窗户外面。他舔着教室的窗户，看着所有可口的小孩，他肯定在想：我能把哪个小孩给一口吃了吗？他以为自己在超市里呢！

但我一直斜眼看着他……他知道我在监视他，时不时地，他就会躲起来。



当他再次出现的时候，他会忽然跳出来，
吓得我把颜料都倒在了作业本上。



老师非常不高兴，我只能替自己解释：
“这不是我干的，是狼！”

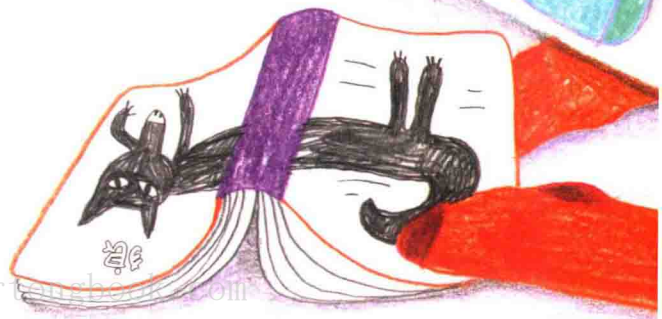
但是，她一点儿都不相信我。



晚上，当我躺在床上时，我想起了狼。
我必须想办法把狼赶走。

但是妈妈说，该睡觉了。

她一点儿都不知道危险就在我身边。







幸运的是，我有我的小熊伊戈尔。

伊戈尔，是最强壮的家伙。熊比狼要厉害多了。

爸爸也觉得我说得对。



今天晚上，我决定了，我要为狼设置一个陷阱。

伊戈尔和我制订了一个计划。

我们把小汽车放在了床的四周，如果狼靠近床，他就完蛋了。

他会踩在小汽车上滑倒，摔一大跤，牙齿都会被摔断。

这样一来，他就只能吃土豆泥了，真是太好了！

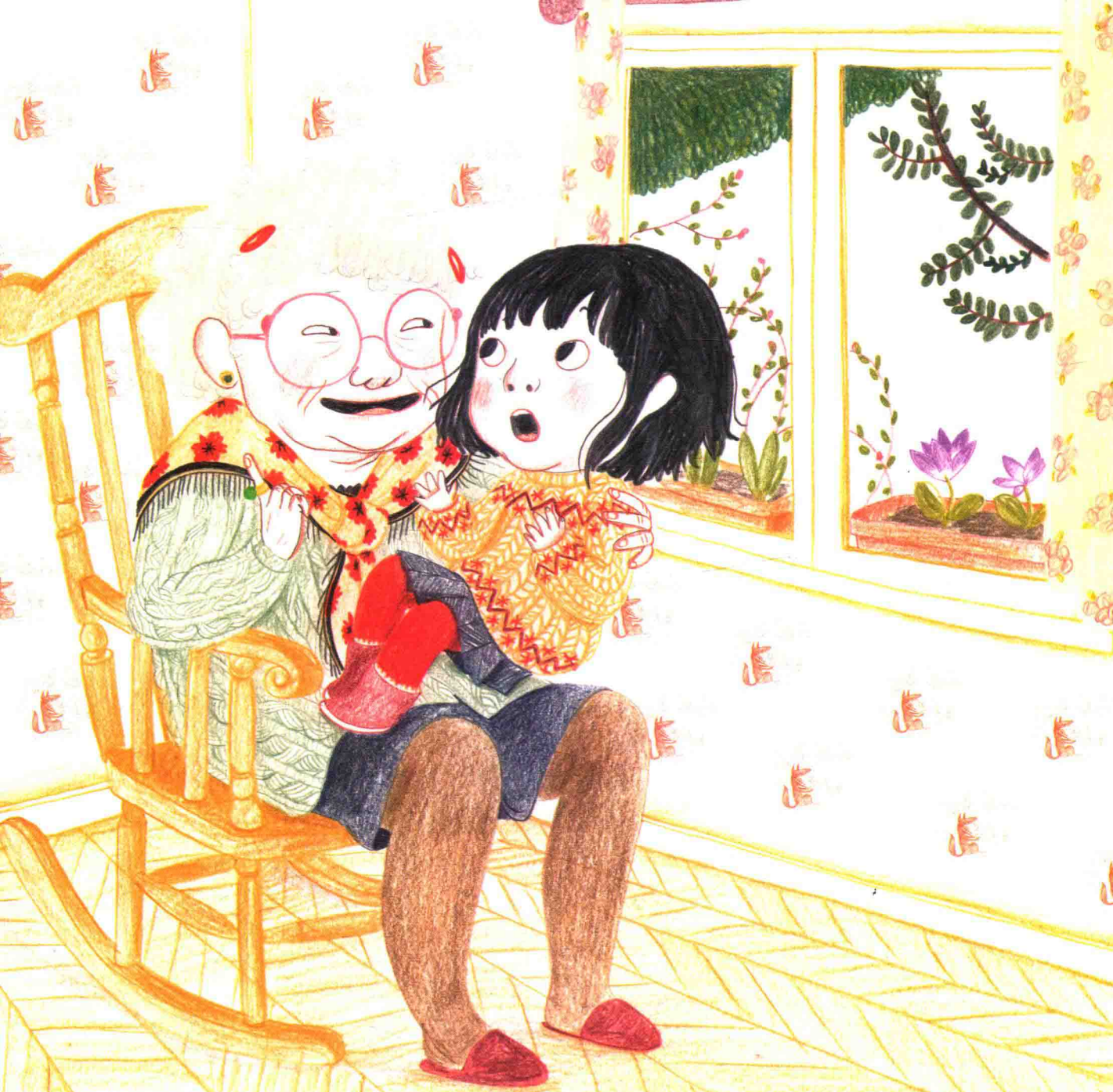
但是，在妈妈来和我说
晚安的时候，她不小心踩在
了小汽车上。



我试着向妈妈解释：
“是因为狼！”

但是，她讨厌透了我
这些乱七八糟的故事。





第二天，我问我的奶奶，她是不是曾经被狼吃掉过。

奶奶笑了。她让我不要担心，狼不会随随便便就开门进来。